



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 20 stycznia 2026 r.

Poz. 367

### UCHWAŁA NR XXIX/278/2026 RADY MIEJSKIEJ W TARNOWIE

z dnia 13 stycznia 2026 roku

#### **zmieniająca uchwałę budżetową Gminy Miasta Tarnowa na rok 2026**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2025 r. poz. 1153 i 1436), art. 211, 212, 235 i 236 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2025 r. poz. 1483, 1844 i 1846), Rada Miejska w Tarnowie uchwala, co następuje:

**§ 1. 1.** Zwiększa się wydatki budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2026 o kwotę 19.000.000,00 zł zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały, w tym zwiększa się wydatki majątkowe o kwotę 19.000.000,00 zł.

2. W wydatkach budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2026 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały.

3. Dokonuje się zmian w planie przychodów i rozchodów budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2026 zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały.

4. Dokonuje się zmian w planie wydatków majątkowych budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2026 zgodnie z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały.

**§ 2.** W Uchwale budżetowej Gminy Miasta Tarnowa na rok 2026 Nr XXVIII/267/2025 Rady Miejskiej w Tarnowie z dnia 18 grudnia 2025 r. wprowadza się następujące zmiany:

1) § 3 otrzymuje brzmienie:

„§ 3. Różnica między dochodami i wydatkami stanowi planowany deficyt budżetu w kwocie 74.010.466,55 zł, który zostanie pokryty przychodami pochodzącymi:

- 1) z zaciągniętych kredytów na rynku krajowym w kwocie 16.800.000,00 zł w tym na wkład własny zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej w kwocie 3.000.000,00 zł;
- 2) z zaciągniętych pożyczek na rynku krajowym w kwocie 2.818.479,61 zł;
- 3) z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach w kwocie 7.507.616,43 zł;
- 4) z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych i dotacji na realizacji programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków w kwocie 7.615.642,83 zł;
- 5) wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu wynikającej z rozliczeń obligacji i kredytów z lat ubiegłych w kwocie 39.268.727,68 zł.”;

2) § 4 otrzymuje brzmienie:

„§ 4. 1. Ustala się przychody budżetu w łącznej kwocie 123.772.644,31 zł, w tym:

- 1) przychody z zaciągniętych kredytów na rynku krajowym w kwocie 47.900.000,00 zł w tym na wkład własny zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej w kwocie 3.000.000,00 zł;
- 2) przychody z zaciągniętych pożyczek na rynku krajowym w kwocie 2.818.479,61 zł;
- 3) przychody z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach w kwocie 7.507.616,43 zł;
- 4) przychody z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków w kwocie 7.615.642,83 zł;
- 5) przychody z wolnych środków, jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu wynikającej z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych w kwocie 57.930.905,44 zł.

2. Ustala się rozchody budżetu w łącznej kwocie 49.762.177,76 zł z przeznaczeniem na spłatę:

- 1) wcześniej zaciągniętych kredytów i pożyczek w kwocie 32.287.340,00 zł, w tym spłatę wcześniej zaciągniętych kredytów na wkład własny zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej w kwocie 1.600.000,00 zł;
- 2) częściowy wykup wyemitowanych obligacji komunalnych w kwocie 17.474.837,76 zł, w tym częściowy wykup wyemitowanych obligacji na wkład własny zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej w kwocie 1.415.000,00 zł oraz na wykup wyemitowanych obligacji na pokrycie ubytków w dochodach podatkowych 1.740.636,18 zł;

- jak w załączniku nr 3 do niniejszej uchwały.”;

- 3) w załączniku nr 2 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały;
- 4) w załączniku nr 3 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały;
- 5) w załączniku nr 4 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Tarnowa.

§ 4. 1. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

2. Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodniczący Rady Miejskiej w Tarnowie

**Małgorzata Mękal**

Załącznik nr 1  
do uchwały nr XXIX/278/2026  
Rady Miejskiej w Tarnowie  
z dnia 13 stycznia 2026 r.

Plan wydatków budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2026  
zmiany

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Zmiana
758			<b>Różne rozliczenia</b>	<b>19 000 000,00</b>
	75814		Różne rozliczenia finansowe	19 000 000,00
		6010	Wydatki na zakup i objęcie akcji i udziałów	19 000 000,00
			<b>Razem</b>	<b>19 000 000,00</b>

Załącznik nr 2  
do uchwały nr XXIX/278/2026  
Rady Miejskiej w Tarnowie  
z dnia 13 stycznia 2026 r.

Plan przychodów i rozchodów budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2026  
zmiany

Paragraf	Treść	Zmiana
	<b>Przychody ogółem</b>	<b>19 000 000,00</b>
950	Wolne środki, o których mowa w art. 217 ust.2 pkt 6 ustawy	19 000 000,00

Załącznik nr 3  
do uchwały nr XXIX/278/2026  
Rady Miejskiej w Tarnowie  
z dnia 13 stycznia 2026 r.

Plan wydatków majątkowych budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2026  
zmiany

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Zmiana
758			<b>Różne rozliczenia</b>	<b>19 000 000,00</b>
	75814		Różne rozliczenia finansowe	19 000 000,00
		6010	<i>Wydatki na zakup i objęcie akcji i udziałów</i>	<i>19 000 000,00</i>
			Nabycie przez Gminę Miasta Tarnowa udziałów spółki Tarnowskie Wodociągi Sp. z o.o. należących do Grupy Azoty S.A.	19 000 000,00
			<b>Razem</b>	<b>19 000 000,00</b>